

ΔΗΛΩΣΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΕΡΩΤΗΜΑΤΟΛΟΓΙΟ ΜΑΘΗΤΗ TIMSS 2019

Ταυτότητα και στοιχεία επικοινωνίας των διοργανωτών:

Εθνικό Κέντρο TIMSS

Κέντρο Εκπαιδευτικής Έρευνας και Αξιολόγησης

Παιδαγωγικό Ινστιτούτο

Λεωφ. Μακεδονίας 40

2238, Λατσία

Τηλέφωνο: 22 402388

Τηλεομοιότυπο: 22 560118

Ιστοχώρος: <http://www.keea.pi.ac.cy/timss/>

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: timss@cyearn.pi.ac.cy

και

IEA

Keizersgracht 311

1016 EE Amsterdam

The Netherlands

Τηλέφωνο: +31 20 625 3625

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: secretariat@iea.nl

Για ποιο λόγο συλλέγονται και τυγχάνουν επεξεργασίας τα δεδομένα;

Τα δεδομένα που συλλέγονται για την έρευνα TIMSS 2019 (Trends in International Mathematics and Science Study) χρησιμοποιούνται αποκλειστικά για ερευνητικούς σκοπούς. Η έρευνα TIMSS συντονίζεται από το Διεθνή Οργανισμό για την Αξιολόγηση των Εκπαιδευτικών Επιτευγμάτων IEA (The International Association for the Evaluation of Educational Achievement).

Ποιες πληροφορίες απαιτούνται;

Οι μαθητές/μαθήτριες των σχολείων που συμμετέχουν στην έρευνα TIMSS 2019 καλούνται να συμπληρώσουν το Ερωτηματολόγιο Μαθητή για να δώσουν πληροφορίες για το φύλο, την ηλικία, την χώρα γέννησης των γονιών/κηδεμόνων τους, τους οικογενειακούς πόρους, τη γλώσσα ή τις γλώσσες ομιλίας στο σπίτι, και τις απόψεις τους για το σχολικό περιβάλλον αλλά και τα μαθήματα μαθηματικών και φυσικών επιστημών.

- Η συμμετοχή στην έρευνα TIMSS 2019 είναι υποχρεωτική για τα σχολεία.
- Θεωρείται ότι η συμπλήρωση και η επιστροφή του ερωτηματολογίου υποδηλοί συναίνεση για συμμετοχή στην έρευνα TIMSS.
- Άτομο επικοινωνίας για θέματα Προστασίας Προσωπικών Δεδομένων:

Αντρέας Πολυδώρου

Κέντρο Εκπαιδευτικής Έρευνας και Αξιολόγησης, Παιδαγωγικό Ινστιτούτο,

Λεωφόρος Μακεδονίας 40, 2238, Λατσία

Τηλέφωνο: 22402455

Τηλεομοιότυπο: 22560118

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: polydorou.a@cyearn.pi.ac.cy

Τι είδους δεδομένα συλλέγονται;

Τα δεδομένα από τις απαντήσεις του μαθητή/μαθήτριας που συμμετέχει στην έρευνα TIMSS συλλέγονται και αποθηκεύονται. Αυτά τα δεδομένα αφορούν σε αριθμούς που αναπαριστούν επιλογές (π.χ. ερωτήσεις πολλαπλής επιλογής, ερωτήσεις ναι/όχι).

Αυτή η πληροφόρηση από μόνη της δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον εντοπισμό μεμονωμένων μαθητών/τριών, ωστόσο καταγράφεται ένας αναγνωριστικός κωδικός για την ταυτοποίηση κάθε μαθητή/μαθήτριας. Η σχέση ανάμεσα σε αυτό τον κωδικό και στο όνομα του/της μαθητή/μαθήτριας ή του εθνικού κωδικού καταχώρισης είναι γνωστή στον/στη συντονιστή/συντονίστρια του σχολείου, και στο εθνικό κέντρο TIMSS 2019, αλλά δεν κοινοποιείται στον IEA ή σε τρίτα μέρη.

Πού, πώς και για πόσο χρόνο αποθηκεύονται τα δεδομένα της έρευνας TIMSS;

Τα δεδομένα TIMSS αποθηκεύονται με ασφάλεια και δεν είναι προσβάσιμα από εξωτερικά άτομα ή φορείς. Επιπλέον, όλοι οι εργαζόμενοι στον IEA που έχουν πρόσβαση στα δεδομένα για επεξεργασία έχουν ενημερωθεί επαρκώς για το τι αποτελεί αποδεκτή διαδικασία επεξεργασίας δεδομένων και έχουν υπογράψει συμφωνία εμπιστευτικότητας.

Τα δεδομένα αποθηκεύονται ως εξής:

Τα δεδομένα που συλλέγονται αποθηκεύονται επ' αόριστον, ώστε να είναι διαθέσιμα για αναλύσεις. Αυτά τα δεδομένα καταλήγουν σε μια βάση δεδομένων που επιτρέπει στους ερευνητές να συγκρίνουν τα εκπαιδευτικά συστήματα παγκοσμίως (βλ. Δημόσια προσβασιμότητα παρακάτω).

Τα δεδομένα τυγχάνουν επεξεργασίας στον IEA, στο Αμβούργο της Γερμανίας. Όλα τα δεδομένα υποβάλλονται από τις συμμετέχουσες χώρες ανώνυμα (μόνο με κωδικό μαθητή/μαθήτριας χωρίς όνομα).

Σε ποιους και με ποιον τρόπο είναι διαθέσιμα τα δεδομένα της TIMSS;

Τα δεδομένα αποστέλλονται από τα εθνικά ερευνητικά κέντρα στον IEA, μέσω ασφαλούς διακομιστή FTP, ψευδονυμοποιημένα, δηλαδή τυγχάνουν επεξεργασίας με τέτοιο τρόπο, ώστε τα δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα να μην μπορούν να αποδίδονται σε συγκεκριμένο υποκείμενο χωρίς τη χρήση πρόσθετων πληροφοριών (οι εν λόγω πρόσθετες πληροφορίες αποθηκεύονται χωριστά και υπόκεινται σε μέτρα ασφαλείας που διασφαλίζουν ότι τα προσωπικά δεδομένα δεν συνδέονται με αναγνωρίσιμο φυσικό πρόσωπο).

Η TIMSS διευθύνεται από το International Study Center (ISC) που εδρεύει στο Boston College στις ΗΠΑ. Οι περισσότερες αναλύσεις δεδομένων πραγματοποιούνται εκεί. Τα δεδομένα απαιτούνται για την ανάλυση, αλλά αποστέλλονται στο ISC, μέσω ασφαλούς διακομιστή FTP, με τη χρήση ψευδωνύμων. Οι υπάλληλοι του ISC που έχουν πρόσβαση στα δεδομένα για αναλύσεις έχουν υπογράψει συμφωνία εμπιστευτικότητας. Η μεταφορά των δεδομένων στις ΗΠΑ, ως τρίτη χώρα, διασφαλίζεται με κατάλληλα μέτρα, όπως μία ειδική Συμφωνία Επεξεργασίας Δεδομένων και τις Ευρωπαϊκές Τυποποιημένες Συμβατικές Ρήτρες.

Τα δεδομένα επιστρέφονται επίσης, μέσω ασφαλούς διακομιστή FTP, στο Εθνικό Κέντρο TIMSS στην Κύπρο.

Διασυνδεδεμένα δεδομένα

Μαζί με τους μαθητές/μαθήτριες, οι εκπαιδευτικοί και οι διευθυντές/διευθύντριες καλούνται, επίσης, να συμπληρώσουν ένα ερωτηματολόγιο. Οι γονείς/κηδεμόνες των μαθητών/μαθητριών τέταρτης τάξης ή οι νόμιμοι κηδεμόνες τους αναμένεται να συμπληρώσουν, επίσης, ένα ερωτηματολόγιο. Οι πληροφορίες που προέρχονται από αυτές τις πηγές διασυνδέονται στην τελική διεθνή ερευνητική βάση δεδομένων (IDB).

Δημόσια προσβασιμότητα

Η τελική διεθνή ερευνητική βάση δεδομένων θα είναι δημόσια προσβάσιμη από τις ακόλουθες ιστοσελίδες:

<https://www.iea.nl/data> (Αμβούργο, Γερμανία)

<https://timssandpirls.bc.edu/index.html> (Βοστώνη, ΗΠΑ)

Όλα τα δεδομένα στη βάση δεδομένων είναι ψευδωνυμοποιημένα και ΔΕΝ μπορούν να διασυνδεθούν με άτομα.

Αυτοματοποιημένη λήψη αποφάσεων και δημιουργία προφίλ

Δεν διεξάγεται αυτοματοποιημένη διαδικασία λήψης αποφάσεων, συμπεριλαμβανομένης της δημιουργίας προφίλ, όπως αναφέρεται στο Άρθρο 22 του Γενικού Κανονισμού για την Προστασία Δεδομένων (GDPR).

Δικαιώματα των υποκειμένων

Τα υποκείμενα της έρευνας έχουν δικαιώματα όπως ορίζονται στα Άρθρα 15-20 του GDPR.

Τα υποκείμενα της έρευνας έχουν το δικαίωμα να υποβάλουν παράπονο/καταγγελία στην αρμόδια αρχή:

Παντελής Παντελή

Πρώτος Λειτουργός Εκπαίδευσης, Διεύθυνση Μέσης Εκπαίδευσης

Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού

Κίμωνος & Θουκυδίδου P. O. Box 1434, Λευκωσία

Τηλέφωνο: 22800634

Τηλεομοιότυπο: 22806352

Ηλεκτρονικό Ταχυδρομείο: ppanteli@schools.ac.cy